

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Zofingen Black Panthers			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions												
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code				
	CLUB 1 Zofingen Black Panthers		SNR		77	C KELLER Matthias		202254										15:50	1	2	00:00	17:50	H			
	CLUB 2 Oensingen Roadrunners		SNR		83	A WEBER Ronald		203086										33:28	96	2	00:00	35:28	G1			
Lieu / Ort Zofingen Date / Datum 13.06.2019 Location / Luogo Date / Data					41	G WULLSCHLEGER Marc	X X X	202269										33:28	96	2	00:00	33:28	U			
Start / Beginn 19:30 End / Ende 21:24 Match Number / Index SNY05 Début / Inizio Fin / Fine					80	G TRUSSEL Patrick		203089										44:02	77	2	00:00	46:02	H			
Championship / Meisterschaft X Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole					79	SENN Nico		202262										47:36	28	2	00:00	49:36	J1			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo Cup / Pokal Coupe / Coppa					86	GONCALVES Mauro		202231										51:54	77	2	00:00	52:54	H			
Other / Sonstiges Autre / Altro Spectators / Zuschauer 25 Spectateurs / Spettatori					10	MÜLLER Daniel		202260										51:54	17	2	00:00	53:54	V1			
No Card / Liz. No Lic. / Tess. Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma Unterschrift					78	BAUMANN Lukas		203236										56:02	28	2	00:00	58:02	I			
Time Keeper Chronométrateur 202266 STERCHI Patrick					91	VOGT Flavio		202733										57:16	17	2	00:00	59:16	A			
Official scorer Marqueur 211388 STUDER Marc					17	WEYERMANN Noah		202740										59:47	26	2	00:00	60:00	V1			
Referee 1 Arbitre 1 208415 MEIER Joël					26	WALSER Dominik		202268																		
Referee 2 Arbitre 2 80053 HAUSLER Philippe					11	SCHAFFHAUSER Robin		202197																		
Tech. Director Directeur tech.					96	HAFLIGER Matthias		202252																		
RESULT					24	JORDI Reto		218318																		
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO					28	HODEL Christoph		202253																		
CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2					1	BASLER Michael		202245																		
1 Time / Drittel 0 2 Tiers / Tempo 0 0					71	BRUNO Francesco		202274																		
2 Time / Drittel 0 0 Tiers / Tempo 0 0					23	MÜLLER Patrick		202192																		
3 Time / Drittel 0 2 Tiers / Tempo 0 0					COACH Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome Signature					2 Oensingen Roadrunners					Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions					
Overtime / Verl. Prol. / Sup. 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 0						TOTAL 20 min					
Penalty / Rigori 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
FINAL					COACH Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome Signature					2 Oensingen Roadrunners					Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions					
CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
1 Time / Drittel 0 2 Tiers / Tempo 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
2 Time / Drittel 0 0 Tiers / Tempo 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
3 Time / Drittel 0 2 Tiers / Tempo 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
Overtime / Verl. Prol. / Sup. 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
Penalty / Rigori 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
FINAL					COACH Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome Signature					2 Oensingen Roadrunners					Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions					
CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
1 Time / Drittel 0 2 Tiers / Tempo 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
2 Time / Drittel 0 0 Tiers / Tempo 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
3 Time / Drittel 0 2 Tiers / Tempo 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
Overtime / Verl. Prol. / Sup. 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
Penalty / Rigori 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
FINAL					COACH Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome Signature					2 Oensingen Roadrunners					Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions					
CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
1 Time / Drittel 0 2 Tiers / Tempo 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
2 Time / Drittel 0 0 Tiers / Tempo 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
3 Time / Drittel 0 2 Tiers / Tempo 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
Overtime / Verl. Prol. / Sup. 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
Penalty / Rigori 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
FINAL					COACH Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome Signature					2 Oensingen Roadrunners					Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions					
CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
1 Time / Drittel 0 2 Tiers / Tempo 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
2 Time / Drittel 0 0 Tiers / Tempo 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
3 Time / Drittel 0 2 Tiers / Tempo 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
Overtime / Verl. Prol. / Sup. 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
Penalty / Rigori 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
FINAL					COACH Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome Signature					2 Oensingen Roadrunners					Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions					
CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
1 Time / Drittel 0 2 Tiers / Tempo 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
2 Time / Drittel 0 0 Tiers / Tempo 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
3 Time / Drittel 0 2 Tiers / Tempo 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
Overtime / Verl. Prol. / Sup. 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
Penalty / Rigori 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
FINAL					COACH Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome Signature					2 Oensingen Roadrunners					Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions					
CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
1 Time / Drittel 0 2 Tiers / Tempo 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
2 Time / Drittel 0 0 Tiers / Tempo 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
3 Time / Drittel 0 2 Tiers / Tempo 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
Overtime / Verl. Prol. / Sup. 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
Penalty / Rigori 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
FINAL					COACH Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome Signature					2 Oensingen Roadrunners					Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions					
CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
1 Time / Drittel 0 2 Tiers / Tempo 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
2 Time / Drittel 0 0 Tiers / Tempo 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
3 Time / Drittel 0 2 Tiers / Tempo 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
Overtime / Verl. Prol. / Sup. 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
Penalty / Rigori 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
FINAL					COACH Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome Signature					2 Oensingen Roadrunners					Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions					
CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
1 Time / Drittel 0 2 Tiers / Tempo 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
2 Time / Drittel 0 0 Tiers / Tempo 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
3 Time / Drittel 0 2 Tiers / Tempo 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
Overtime / Verl. Prol. / Sup. 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
Penalty / Rigori 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
FINAL					COACH Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome Signature					2 Oensingen Roadrunners					Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions					
CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
1 Time / Drittel 0 2 Tiers / Tempo 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
2 Time / Drittel 0 0 Tiers / Tempo 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
3 Time / Drittel 0 2 Tiers / Tempo 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
Overtime / Verl. Prol. / Sup. 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
Penalty / Rigori 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
FINAL					COACH Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome Signature					2 Oensingen Roadrunners					Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions					
CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
1 Time / Drittel 0 2 Tiers / Tempo 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
2 Time / Drittel 0 0 Tiers / Tempo 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4						TOTAL 10 min					
3 Time / Drittel 0 2 Tiers / Tempo 0 0					Signature / Unterschrift / Firma					TIME OUT X X					TOTAL 4											